

| <b>TRACTAMENT DE TEXTOS ESCRITS</b> |   |
|-------------------------------------|---|
| <b>C2</b>                           | <p>Pot explicar per escrit (en llengua B) la manera com es presenten els fets i arguments d'un text (en llengua A), especialment quan parla de l'opinió d'algú altre, posant en relleu l'ús de subtileses, crítiques encobertes, ironia i sarcasme.</p> <p>Pot resumir informació procedent de diverses fonts, reconstruir arguments i consideracions i presentar d'una manera coherent el resultat general.</p>  |
| <b>C1</b>                           | <p>Pot resumir per escrit (en llengua B) textos complexos i llargs (escrits en llengua A) i interpretar-ne el contingut adequadament, sempre que pugui consultar, ocasionalment, el significat exacte de termes tècnics inusuals.</p> <p>Pot resumir per escrit un text complex i llarg (en llengua A) (p. ex. articles d'anàlisi acadèmica o política, fragments de novel·les, editorials, ressenyes literàries, informes o fragments de llibres científics) per a una audiència concreta, respectant l'estil i el registre de l'original.</p>   |
| <b>B2</b>                           | <p>Pot resumir per escrit (en llengua B) el contingut principal de textos orals i escrits ben estructurats però proposicionalment complexos (en llengua A) sobre temes de les seves àrees d'interès professional, acadèmic i personal.</p> <p>Pot comparar, contrastar i sintetitzar per escrit (en llengua B) la informació i els punts de vista de publicacions acadèmiques i professionals (en llengua A) de les seves àrees d'interès especial.</p> <p>Pot explicar per escrit (en llengua B) el punt de vista que presenta un text complex (en llengua A), i argumentar les inferències que ha fet en relació amb informació específica de l'original.</p> <p>Pot resumir per escrit (en llengua B) el contingut principal de textos orals i escrits complexos (en llengua A) sobre temes relatius a les seves àrees d'interès i especialitat.</p> <p>Pot resumir per escrit (en llengua B) la informació i els arguments de textos (en llengua A) sobre temes d'interès general o personal.</p> |
| <b>B1</b>                           | <p>Pot resumir per escrit (en llengua B) els punts principals de textos informatius senzills, orals i escrits, (en llengua A) sobre temes d'interès personal o actual, a condició que la parla s'articuli amb claredat i en registre estàndard.</p> <p>Pot parafrasejar fragments escrits curts de manera senzilla, utilitzant les paraules i l'ordre del text original.</p>  |
| <b>A2</b>                           | <p>Pot enumerar amb una llista de punts (en llengua B) la informació rellevant de textos senzills i curts (en llengua A), a condició que els textos tractin de temes familiars i concrets i que estiguin escrits en un llenguatge quotidià i planer.</p> <p>Pot extreure i reproduir paraules i expressions clau o frases curtes de textos curts que es trobin dins la competència i experiència limitades de l'aprenent.</p> <p>Pot fer servir un llenguatge planer per reproduir en (llengua B) textos molt curts escrits en (llengua A) sobre temes quotidians i familiars que continguin vocabulari molt freqüent; malgrat els errors, el text és comprensible.</p>   |

|               |   |
|---------------|---|
|               | Pot copiar textos curts que tenen format d'impremta o que estan escrits a mà amb lletra clara.  |
| <b>A1</b>     | Pot reproduir en (llengua B), amb l'ajut d'un diccionari, frases senzilles escrites en (llengua A), però pot ser que no esculli sempre el significat adient.<br><br>Pot copiar paraules i textos curts que tenen format típic d'impremta. |
| <b>Pre-A1</b> | No hi ha descriptor.  |

Taules de mediació del *Companion Volume* del *Marc europeu comú de referència del Consell d'Europa*. Traducció: Servei de Llengües de la UAB.